

P.b.b.  
02Z032107M  
Erscheinungsort 5020  
Salzburg  
Verlagspostamt 5020  
Salzburg

# STADT : SALZBURG

# Amtsblatt

der Landeshauptstadt Salzburg

15. März 2005  
Folge 5/2005

## Inhalt

Flächenwidmungspläne .....	3, 4
Bebauungspläne .....	4
Salzburger Landtagswahlordnung 1998 Zusammensetzung der Gemeindewahlbehörde und Bezirkswahlbehörde .....	5
Impressum.....	5
Steuerterminkalender April 2005.....	6
Öffentliche Ausschreibungen .....	6 – 9



## Kundmachungen

## Flächenwidmungspläne

Magistrat Salzburg  
Zahl: 5/03/22231/05/5

Salzburg, 8. März 2005

**Betrifft:**  
**Änderung des Flächenwidmungsplanes der Landeshauptstadt Salzburg (Flächenwidmungsplan 1997 - FWP 1997) für ein Gebiet im Bereich des Stadtwerkeareals - Lehen ;**  
**hier: Kundmachung der beabsichtigten Änderung**

### Kundmachung

(1) Gemäß § 21 Abs. 1 in Verbindung mit § 23 Abs. 3 Salzburger Raumordnungsgesetz 1998 - ROG 1998, LGBl. Nr. 44/1998, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 65/2004 (samt Druckfehlerberichtigung LGBl. Nr. 96/2004), wird kundgemacht, dass eine Änderung des Flächenwidmungsplanes der Landeshauptstadt Salzburg (Flächenwidmungsplan 1997 - FWP 1997, Gemeinderatsbeschluss vom 8. Juli 1998, kundgemacht im Amtsblatt Nr. 15/1998, Seite 2, in der Fassung der 27. Änderung durch Gemeinderatsbeschluss vom 7. Juli 2004, kundgemacht im Amtsblatt Nr. 19/2004, Seite 2) für das in ON 4 planlich dargestellte Gebiet im Bereich des Stadtwerkeareals - Lehen beabsichtigt ist.

Allfällige Umweltprüfungen gemäß § 4 ROG 1998 werden durchgeführt.

(2) Die Grundeigentümer werden hiemit aufgefordert, beabsichtigte Bauführungen innerhalb der Kundmachungsfrist bekannt zu geben und gegebenenfalls entsprechende Nutzungserklärungen gemäß § 17a Abs. 1 dritter Satz ROG 1998 abzugeben. Die Kundmachungsfrist beträgt vier Wochen und zwar in der Zeit vom 16.3.2005 bis einschließlich 13.4. 2005.

(3) Für eine Baulandausweisung wird auf die Voraussetzung des Vorliegens einer Nutzungserklärung hingewiesen. Für Nutzungserklärungen ist das durch Verordnung der Salzburger Landesregierung festgelegte Formular zu verwenden (§ 17a Abs. 1 ROG 1998). Entsprechende Formulare liegen beim Magistrat Salzburg (Magistratsabteilung 5/03 - Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44) auf.

(4) Zur Erstellung des Entwurfes des Flächenwidmungsplanes können innerhalb der in Abs. 2 genannten Kundmachungsfrist schriftliche Anregungen eingebracht werden.

Gemäß § 19 Abs. 1 des Salzburger Stadtrechts 1966 erfolgt hiemit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (§ 13 Abs. 5 AVG) des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 - Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 4. Stock).

Für den Bürgermeister:  
SR Dr. Herbert Lechner

Magistrat Salzburg  
Zahl: 5/03/26313/05/6

Salzburg, 6. März 2005

**Betrifft:**  
**Änderung des Flächenwidmungsplanes der Landeshauptstadt Salzburg (Flächenwidmungsplan 1997 - FWP 1997) für ein Gebiet im Bereich zwischen Hauptbahnhof und Engelbert Weiß Weg;**  
**hier: Kundmachung der beabsichtigten Änderung**

### Kundmachung

(1) Gemäß § 21 Abs. 1 in Verbindung mit § 23 Abs. 3 Salzburger Raumordnungsgesetz 1998 - ROG 1998, LGBl. Nr. 44/1998, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 65/2004 (samt Druckfehlerberichtigung LGBl. Nr. 96/2004), wird kundgemacht, dass eine Änderung des Flächenwidmungsplanes der Landeshauptstadt Salzburg (Flächenwidmungsplan 1997 - FWP 1997, Gemeinderatsbeschluss vom 8. Juli 1998, kundgemacht im Amtsblatt Nr. 15/1998, Seite 2, in der Fassung der 27. Änderung durch Gemeinderatsbeschluss vom 7. Juli 2004, kundgemacht im Amtsblatt Nr. 19/2004, Seite 2) für das in ON 5 planlich dargestellte Gebiet im Bereich zwischen Hauptbahnhof und Engelbert Weiß Weg beabsichtigt ist.

Allfällige Umweltprüfungen gemäß § 4 ROG 1998 werden durchgeführt.

(2) Die Grundeigentümer werden hiemit aufgefordert, beabsichtigte Bauführungen innerhalb der Kundmachungsfrist bekannt zu geben und gegebenenfalls entsprechende Nutzungserklärungen gemäß § 17a Abs. 1 dritter Satz ROG 1998 abzugeben. Die Kundmachungsfrist beträgt vier Wochen und zwar in der Zeit vom 16.3.2005 bis einschließlich 13.4. 2005.

(3) Für eine Baulandausweisung wird auf die Voraussetzung des Vorliegens einer Nutzungserklärung hingewiesen. Für Nutzungserklärungen ist das durch Verordnung der Salzburger Landesregierung festgelegte Formular zu

verwenden (§ 17a Abs. 1 ROG 1998). Entsprechende Formulare liegen beim Magistrat Salzburg (Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44) auf.

(4) Zur Erstellung des Entwurfes des Flächenwidmungsplanes können innerhalb der in Abs. 2 genannten Kundmachungfrist schriftliche Anregungen eingebracht werden.

Gemäß § 19 Abs. 1 des Salzburger Stadtrechts 1966 erfolgt hiemit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (§ 13 Abs. 5 AVG) des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 4. Stock).

Für den Bürgermeister:  
SR Dr. Herbert Lechner

Verfahren gemäß  
§ 24 Abs.3 ROG 1998

Ansuchen

keine

Erteilte Bewilligung

Magistrat Salzburg  
Zahl: 5/01/34549/2004/016

Salzburg, 2. März 2005

**Betrifft:**

**OMV Aktiengesellschaft, Ansuchen um raumordnungsmäßige Bewilligung (Einzelbewilligung) gemäß § 24 Abs. 3 ROG 1998 für die Änderung der Tankstellenanlage auf Gst. 130/26 KG Leopoldskron, Liegenschaft Firmianstraße 42;**

Kundmachung

Gemäß § 24 Abs. 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 1998 – ROG 1998 wurde aufgrund des Beschlusses des Stadtsenates der Landeshauptstadt Salzburg vom 13.12.2004 nach der mit Bescheid des Amtes der Salzburger Landesregierung vom 22.02.2005, Zahl 20703-1/01336/3-2005, erteilten aufsichtsbehördlichen Genehmigung mit Bescheid des Magistrates Salzburg vom 25.02.2005, Zahl 5/00/34549/2004/01, die raumordnungsmäßige Bewilligung (Einzelbewilligung) für die Änderung der Tankstellenanlage auf Gst. 130/26 KG Leopoldskron,

Liegenschaft Firmianstraße 42, das im Flächenwidmungsplan der Landeshauptstadt Salzburg als Bauland Erweiterte Wohngebiete“ ausgewiesen ist, erteilt.

Für den Bürgermeister:  
Dr. Herbert Lechner

Magistrat Salzburg  
Zahl: 5/01/43830/2004/019

Salzburg, 2. März 2005

**Betrifft:**

**Republik Österreich (Eisenbahnverwaltung), Ansuchen um raumordnungsmäßige Bewilligung (Einzelbewilligung) gemäß § 24 Abs. 3 ROG 1998 für eine Gartenhütte auf Gst. 143/20 KG Aigen I, Liegenschaft an der Ferdinand-Sauter-Straße.**

Kundmachung

Gemäß § 24 Abs. 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 1998 – ROG 1998 wurde aufgrund des Beschlusses des Stadtsenates der Landeshauptstadt Salzburg vom 13.12.2004 nach der mit Bescheid des Amtes der Salzburger Landesregierung vom 22.02.2005, Zahl 20703-1/01335/3-2005, erteilten aufsichtsbehördlichen Genehmigung mit Bescheid des Magistrates Salzburg vom 25.02.2005, Zahl 5/01/43830/2004/018, die raumordnungsmäßige Bewilligung (Einzelbewilligung) für eine Gartenhütte auf Gst. 143/20 KG Aigen I, Liegenschaft an der Ferdinand-Sauter-Straße, das im Flächenwidmungsplan der Landeshauptstadt Salzburg als „Verkehrsfläche – Eisenbahnen und deren Betriebsanlagen“ ausgewiesen ist, erteilt.

Für den Bürgermeister:  
Dr. Herbert Lechner

Bebauungspläne

Einleitungen

keine

Beschlüsse und Bausperren

keine

Info-Z  
Tel. 8072 – 2502

## Öffentliches Gut Gemeingebrauch/ (Ent-) Widmungen

keine

## Sonstiges

Magistrat Salzburg  
Zahl: MD/00/26276/2005/8

Salzburg, 1. März 2005

**Betrifft:**  
**Zusammensetzung der Bezirkswahlbehörde nach der Salzburger Landtagswahlordnung 1998 aufgrund des Ergebnisses der Landtagswahl am 7.3.2004**

Kundmachung  
(die Kundmachung erfolgt über Ersuchen  
der Landeswahlbehörde)

Die Bezirkswahlbehörde Salzburg-Stadt setzt sich wie folgt zusammen:

Vorsitzender und Bezirkswahlleiter: Dr. Thomas Lindinger  
Bezirkswahlleiter-Stellvertreter: DDr. Karl Atzmüller

Beisitzer SPÖ:  
Bürgermeister Dr. Heinz Schaden, Bürgermeister-Stv. Ing. Dr. Josef Huber, Stadtrat Dr. Martin Panosch

Ersatzbeisitzer SPÖ:  
GR Mag. Simone Vogel, LAbg. Walter Steidl, GR Michael Wanner

Beisitzer ÖVP:  
GR Mag. Claudia Schmidt, Wolfgang Unger

Ersatzbeisitzer ÖVP:  
GR Mag. Suzanne Seyr, Peter Mitgutsch

Beisitzer Die Grünen:  
GR Dr. Helmut Hüttinger

Ersatzbeisitzer Die Grünen:  
Stadtrat Johann Padutsch

Vertrauenspersonen:  
GR Doris Tazl, GR Mechthilde Kirsch

Der Bezirkswahlleiter:  
Dr. Thomas Lindinger

Magistrat Salzburg  
Zahl: MD/00/26276/2005/11

Salzburg, 7. März 2005

**Zusammensetzung der Gemeindewahlbehörde nach der Salzburger Landtagswahlordnung 1998 aufgrund des Ergebnisses der Landtagswahl am 7.3.2004**

### Kundmachung

Die Gemeindewahlbehörde Salzburg-Stadt setzt sich wie folgt zusammen:

Vorsitzender und  
Gemeindewahlleiter: Dr. Klaus Pötzelsberger  
Gemeindewahlleiter-Stellvertreter: Dr. Michael Haybäck

Beisitzer SPÖ:  
Wolfgang Gallei, Mag. Anja Hagenauer, Dr. Jürgen Wulff-Gegenbauer

Ersatzbeisitzer SPÖ:  
Christine Homola, Elfriede Quehenberger, Annemarie Lehner

Beisitzer ÖVP:  
Eva Weissenbacher, Johann Wirrer

Ersatzbeisitzer ÖVP:  
Mag. Wolfgang Mayer, Mag. Bernd Huber

Vertrauenspersonen:  
Dr. Andreas Schöpl, Dr. Franz Spitzauer

Der Bezirkswahlleiter:  
Dr. Thomas Lindinger



## STADT : SALZBURG Amtsblatt

der Landeshauptstadt Salzburg

**Jahrgang 56, Folge 5/2005**

15. März 2005

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Stadtgemeinde Salzburg, Informationszentrum. Redaktion: Dr. Gaby Strobl-Schilcher, Produktion: Kerstin Pöttinger. Alle Schloss Mirabell, 5024 Salzburg, Tel. 0662/8072/2741 oder 2255, Email: [info-z@stadt-salzburg.at](mailto:info-z@stadt-salzburg.at). Für den Anzeigenteil verantwortlich: Sinz GmbH, Kommunikationsagentur, Reichenhaller-Str. 10b, Tel. 0662/840110-50 (Fax DW 11), ISDN: 840110-80, Email: [office@sinz.at](mailto:office@sinz.at). Gültiger Anzeigentarif von 19. Dezember 1990. Erscheint zweimal im Monat. Bezugspreis: im Abonnement jährlich € 18,89 Postsparkassenkonto 1889.206, Girokonto 17004 der Salzburger Sparkasse. Druck: Im Haus. Das Amtsblatt der Stadt Salzburg ist das offizielle Kundmachungsorgan der Stadtverwaltung Salzburg.

Magistrat Salzburg  
Zahl: 8/01/20926/2005/3

Salzburg, 7. März 2005

**Betrifft:**  
**Steuerterminkalender April 2005**

**Städtische Steuern und Abgaben im April 2005**

- |     |   |                |
|-----|---|----------------|
| 15. | Ortstaxe u. bes. Fondsbeitrag<br>gem. Sbg. Tourismusgesetz              | für Feber 2005 |
|     | Kommunalsteuer  | für März 2005  |
|     | Vergnügungssteuer (nur<br>regelmäßig wiederkehrende<br>Veranstaltungen) | für März 2005  |

Für den Bürgermeister:  
Santner

## Öffentliche Ausschreibungen

*Der (Die) hier wiedergegebene(n) Text(e) einer Bekanntmachung im (in) Vergabeverfahren ist eine zusätzliche Information. Der rechtsverbindliche Text ist unter [www.salzburg.gv.at](http://www.salzburg.gv.at) abrufbar. Die Bekanntmachung unter [www.salzburg.gv.at](http://www.salzburg.gv.at) kann auch bereits vor Erscheinen der gegenständlichen Folge des Amtsblattes vorgenommen worden sein.*

Magistrat Salzburg  
Zahl: 7/02/26188/2005/003

Salzburg, 24. Februar 2005

**Betrifft:**  
**Abfallwirtschaftsamt - 2 Fahrgestelle;**  
**hier: Bekanntmachung**

Offenes Verfahren  
Unterschwellenbereich

**Auftraggeberin:**  
Stadtgemeinde Salzburg

**Vergebende Dienststelle:**  
Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof

**Gegenstand der Leistung:**  
Lieferauftrag  
Abfallwirtschaftsamt - 2 Fahrgestelle

**Teilangebote zulässig:** Nein

**Alternativangebote zulässig:** Ja

Teilnahmeberechtigt sind nur entsprechend befugte, zuverlässige und leistungsfähige Unternehmer. Für Unternehmer aus dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR Abkommen) ist eine Anerkennung oder Gleichhaltung gem. §§ 373c und 373d GewO 1994 idgF bzw. eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung idgF oder eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der Ingenieurkonsulentenverordnung idgF erforderlich. Der Nachweis der Antragstellung ist vor Ablauf der Angebotsfrist beizubringen.

**Geplanter Ausführungszeitraum:**  
12 Wochen ab schriftl. Auftragserteilung

**Ausschreibungsunterlagen:**  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 1.3.2005  
Kostenbeitrag für die Unterlagen € 24,00

Behebung Papierunterlagen: Während der Amtsstunden bei der ausschreibenden Dienststelle bzw. unter Tel.Nr. 0662/8072-4500, bzw Fax. 0662/8072-2072 sowie e-mail: [wirtschaftshof@stadt-salzburg.at](mailto:wirtschaftshof@stadt-salzburg.at) mit Angabe der Aktenzahl: 26188/2005 Der Kostenbeitrag für die Papierunterlagen (inkl. 20% Mwst) wird mittels Rechnung vorgeschrieben.

Ansprechperson: Wilfried Plank  
Ort: 5020 Salzburg, Siezenheimer Straße 20  
Tel: (0662) 8072 DW 4500 Fax: 2072  
E-Mail: [wirtschaftshof@stadt-salzburg.at](mailto:wirtschaftshof@stadt-salzburg.at)

**Einsichtnahme in die Projektunterlagen:**  
Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof, Siezenheimer Straße 20

**Ablauf der Angebotsfrist:**  
Mittwoch, 30.3.2005 08:30 Uhr

**Einreichungsort:**  
Magistrat Salzburg, MD/00 – Magistrateisdirektion  
Haupteinlaufstelle, Mirabellplatz 4 (Schloß Mirabell),  
5024 Salzburg

**Ende der Zuschlagsfrist:** 30.6.2005

**Angebotsöffnung:**  
Mittwoch, 30.3.2005 10:00 Uhr  
Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof, Siezenheimer Straße 20,  
Amtsleitung - Sitzungszimmer  
Bietern ist die Teilnahme gestattet

Für den Bürgermeister:  
Dr. Helmut Stadler

Schulamt  
Tel. 8072 – 3471

Magistrat Salzburg

Zahl: 7/02/26902/2005/003

Salzburg, 3. März 2005

**Betrifft:**

**Öffentliche Beleuchtung - Lichtstäbe Ignaz Harrer Straße; hier: Bekanntmachung**

Offenes Verfahren  
Unterschwellenbereich

**Auftraggeberin:**

Stadtgemeinde Salzburg

**Vergebende Dienststelle:**

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof

**Gegenstand der Leistung:**

Lieferauftrag

Öffentliche Beleuchtung - Lichtstäbe Ignaz Harrer Straße

**Teilangebote zulässig:** Nein

**Alternativangebote zulässig:** Ja

Teilnahmeberechtigt sind nur entsprechend befugte, zuverlässige und leistungsfähige Unternehmer. Für Unternehmer aus dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR Abkommen) ist eine Anerkennung oder Gleichhaltung gem. §§ 373c und 373d GewO 1994 idgF bzw. eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung idgF oder eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der Ingenieurkonsulentenverordnung idgF erforderlich. Der Nachweis der Antragstellung ist vor Ablauf der Angebotsfrist beizubringen.

**Geplanter Ausführungszeitraum:** 4 Wochen ab schriftlicher Auftragserteilung

**Ausschreibungsunterlagen:**

Verfügbar ab: 4.3.2005

Kostenlos zum Herunterladen unter

[www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen](http://www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen)

Kostenbeitrag für die Papierunterlagen € 24,00

Behebung Papierunterlagen: Während der Amtsstunden bei der ausschreibenden Dienststelle bzw. unter Tel.Nr. 0662/8072-4500, bzw Fax. 0662/8072-2072 sowie e-mail: wirtschaftshof@stadt-salzburg.at mit Angabe der Aktenzahl: 26902/2005 Der Kostenbeitrag für die Papierunterlagen (inkl. 20% Mwst) wird mittels Rechnung vorgeschrieben.

Ansprechperson: Wilfried Plank

Ort: 5024 Salzburg, Siezenheimer Straße 20

Tel: (0662) 8072 DW 4500 Fax: 2072

E-Mail: wirtschaftshof@stadt-salzburg.at

**Einsichtnahme in die Projektunterlagen:**

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof Siezenheimer Straße 20 während der Dienstzeit.

**Ablauf der Angebotsfrist:** Dienstag, 5.4.2005 08:30 Uhr

**Einreichungsort:**

Magistrat Salzburg, MD/00 – Magistratesdirektion  
Haupteinlaufstelle, Mirabellplatz 4 (Schloß Mirabell),  
5024 Salzburg

**Ende der Zuschlagsfrist:** 5.7.2005

**Angebotsöffnung:**

Dienstag, 5.4.2005 10:00 Uhr

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof, Siezenheimer Straße 20,  
Amtsleitung - Sitzungszimmer

Bietern ist die Teilnahme gestattet

Für den Bürgermeister:  
Dr. Helmut Stadler

---

Magistrat Salzburg

Zahl: 7/02/27064/2005/003

Salzburg, 3. März 2005

**Betrifft:**

**Öffentliche Beleuchtung – Lampen;  
hier: Bekanntmachung**

Offenes Verfahren  
Unterschwellenbereich

**Auftraggeberin:**

Stadtgemeinde Salzburg

**Vergebende Dienststelle:**

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof

**Gegenstand der Leistung:**

Lieferauftrag

Öffentliche Beleuchtung - Lampen

**Teilangebote zulässig:** Ja

**Alternativangebote zulässig:** Ja

Teilnahmeberechtigt sind nur entsprechend befugte, zuverlässige und leistungsfähige Unternehmer. Für Unternehmer aus dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR Abkommen) ist eine Anerkennung oder Gleichhaltung gem. §§ 373c und 373d GewO 1994 idgF bzw. eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung idgF oder eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der Ingenieurkonsulentenverordnung idgF erforderlich. Der

Nachweis der Antragstellung ist vor Ablauf der Angebotsfrist beizubringen.

**Geplanter Ausführungszeitraum:** 4 Wochen ab schriftlicher Auftragserteilung

**Ausschreibungsunterlagen:**

Verfügbar ab: 7.3.2005

Kostenlos zum Herunterladen unter

[www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen](http://www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen)

Kostenbeitrag für die Papierunterlagen € 24,00

Behebung Papierunterlagen: Während der Amtsstunden bei der ausschreibenden Dienststelle bzw. unter Tel.Nr. 0662/8072-4500, bzw Fax. 0662/8072-2072 sowie e-mail: wirtschaftshof@stadt-salzburg.at mit Angabe der Aktenzahl: 27064/2005 Der Kostenbeitrag für die Papierunterlagen (inkl. 20% Mwst) wird mittels Rechnung vorgeschrieben.

Ansprechperson: Wilfried Plank

Ort: 5024 Salzburg, Siezenheimer Straße 20

Tel: (0662) 8072 DW 4500 Fax: 722072

E-Mail: wirtschaftshof@stadt-salzburg.at

**Einsichtnahme in die Projektunterlagen:**

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof Siezenheimer Straße 20 während Dienstzeit.

**Ablauf der Angebotsfrist:**

Dienstag, 5.4.2005 08:30 Uhr

**Einreichungsort:**

Magistrat Salzburg, MD/00 – Magistratsdirektion

Haupteinlaufstelle, Mirabellplatz 4 (Schloß Mirabell), 5024 Salzburg

**Ende der Zuschlagsfrist:** 5.7.2005

**Angebotsöffnung:** Dienstag, 5.4.2005 10:30 Uhr

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof, Siezenheimer Straße 20, Amtsleitung - Sitzungszimmer

Bieter ist die Teilnahme gestattet

Für den Bürgermeister:  
Dr. Helmut Stadler



**STADT : SALZBURG** Magistrat

**Raumplanung & Baubehörde**

Auerspergstraße 7 und Schwarzstraße 44

Montag bis Donnerstag: 8 bis 16 Uhr

Freitag: 8 bis 13 Uhr

Tel. 8072-3311 (ServiceCenter Bauen)

Magistrat Salzburg

Zahl: 7/02/27321/2005/003

Salzburg, 7. März 2005

**Betrifft:**

**Öffentliche Beleuchtung - Straßenbeleuchtungsmasten; hier: Bekanntmachung**

Offenes Verfahren  
Unterschwellenbereich

**Auftraggeberin:**

Stadtgemeinde Salzburg

**Vergebende Dienststelle:**

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof

**Gegenstand der Leistung:**

Lieferauftrag

Öffentliche Beleuchtung - Straßenbeleuchtungsmasten

**Teilangebote zulässig:** Ja

**Alternativangebote zulässig:** Ja

Teilnahmeberechtigt sind nur entsprechend befugte, zuverlässige und leistungsfähige Unternehmer. Für Unternehmer aus dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR Abkommen) ist eine Anerkennung oder Gleichhaltung gem. §§ 373c und 373d GewO 1994 idgF bzw. eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung idgF oder eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der Ingenieurkonsulentenverordnung idgF erforderlich. Der Nachweis der Antragstellung ist vor Ablauf der Angebotsfrist beizubringen.

**Geplanter Ausführungszeitraum:**

bis spätestens 31.03.2006

**Ausschreibungsunterlagen:**

Verfügbar ab: 10.3.2005

Kostenlos zum Herunterladen unter

[www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen](http://www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen)

Kostenbeitrag für die Papierunterlagen € 24,00

Behebung Papierunterlagen: Während der Amtsstunden bei der ausschreibenden Dienststelle bzw. unter Tel.Nr. 0662/8072-4500, bzw Fax. 0662/8072-2072 sowie e-mail: wirtschaftshof@stadt-salzburg.at mit Angabe der Aktenzahl: 27321/2005 Der Kostenbeitrag für die Papierunterlagen (inkl. 20% Mwst) wird mittels Rechnung vorgeschrieben.

Ansprechperson: Wilfried Plank

Ort: 5024 Salzburg, Siezenheimer Straße 20

Tel: (0662) 8072 DW 4500 Fax: 722072

E-Mail: wirtschaftshof@stadt-salzburg.at

**Einsichtnahme in die Projektunterlagen:**

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof Siezenheimer Straße 20  
während der Dienstzeit.

**Ablauf der Angebotsfrist:**

Mittwoch, 6.4.2005 08:30 Uhr

**Einreichungsort:**

Magistrat Salzburg, MD/00 – Magistratsdirektion  
Haupteinlaufstelle, Mirabellplatz 4 (Schloß Mirabell),  
5024 Salzburg

**Ende der Zuschlagsfrist:** 6.7.2005**Angebotsöffnung:**

Mittwoch, 6.4.2005 11:30 Uhr

Mag. Abt. 7/02 - Wirtschaftshof, Siezenheimer Straße 20,  
Sitzungszimmer  
Bietern ist die Teilnahme gestattet

Für den Bürgermeister:  
Dr. Helmut Stadler

Magistrat Salzburg

Zahl: 6/04/27981/2005/002

Salzburg, 8. März 2005

**Betrifft:**

**Verkehrslichtsignalanlagen; hier: Bekanntmachung**

Offenes Verfahren  
Unterschwellenbereich

**Auftraggeberin:**

Stadtgemeinde Salzburg

**Vergebende Dienststelle:**

Mag. Abt. 6/04 - Straßen- und Brückenamt

**Gegenstand der Leistung:**

Dienstleistungsauftrag  
Verkehrslichtsignalanlagen  
Lampentausch und Reinigungsarbeiten

**Teilangebote zulässig:** Nein

**Alternativangebote zulässig:** Nein

Teilnahmeberechtigt sind nur entsprechend befugte, zuverlässige und leistungsfähige Unternehmer. Für Unternehmer aus dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR Abkommen) ist eine Anerkennung oder Gleichhaltung gem. §§ 373c und 373d GewO 1994 idgF bzw. eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung idgF oder eine Bestätigung gem. § 1 Abs. 4 der In-

genieurkonsulentenverordnung idgF erforderlich. Der Nachweis der Antragstellung ist vor Ablauf der Angebotsfrist beizubringen.

**Geplanter Ausführungszeitraum:**

Mai und November 2005

**Ausschreibungsunterlagen:**

Verfügbar ab: 15.3.2005

Kostenlos zum Herunterladen unter [www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen](http://www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen)

Kostenbeitrag für die Papierunterlagen € 20,00

Behebung Papierunterlagen: Während der Amtsstunden bei der vergebenden Dienststelle gegen Nachweis der Einzahlung des Kostenbeitrages mittels Erlagschein mit der Angabe "Aktenzahl: 27981/2005, Vast 2.03300.817000.2".  
Zahlung: auf Konto Nr. 17004, BLZ 20404, Salzburger Sparkasse oder Konto Nr. 1889.206, BLZ 60000, Postsparkasse.

Ansprechperson: Ing. Wolfgang Weilbuchner

Ort: 5024 Salzburg, Faberstraße 11

Tel: (0662) 8072 DW 2641 Fax: 722057

E-Mail: [strassenamt@stadt-salzburg.at](mailto:strassenamt@stadt-salzburg.at)

**Vadium:**

Höhe € 5.000,00

**Ablauf der Angebotsfrist:**

Mittwoch, 6.4.2005 09:00 Uhr

**Einreichungsort:**

Magistrat Salzburg, MD/00 – Magistratsdirektion  
Haupteinlaufstelle, Mirabellplatz 4 (Schloß Mirabell),  
5024 Salzburg

**Ende der Zuschlagsfrist:** 6.7.2005**Angebotsöffnung:**

Mittwoch, 6.4.2005 10:00 Uhr

Mag. Abt. 6/04 - Straßen- und Brückenamt,  
Faberstraße 11, 4.Stock - Besprechungszimmer  
Bietern ist die Teilnahme gestattet

Für den Bürgermeister:

Ing. Wolfgang Bacher

**stadt:leben**

Das Magazin der Stadt Salzburg für  
Politik, Kultur und Service

Tel. 8072 – 2357

[www.stadtleben.at](http://www.stadtleben.at)

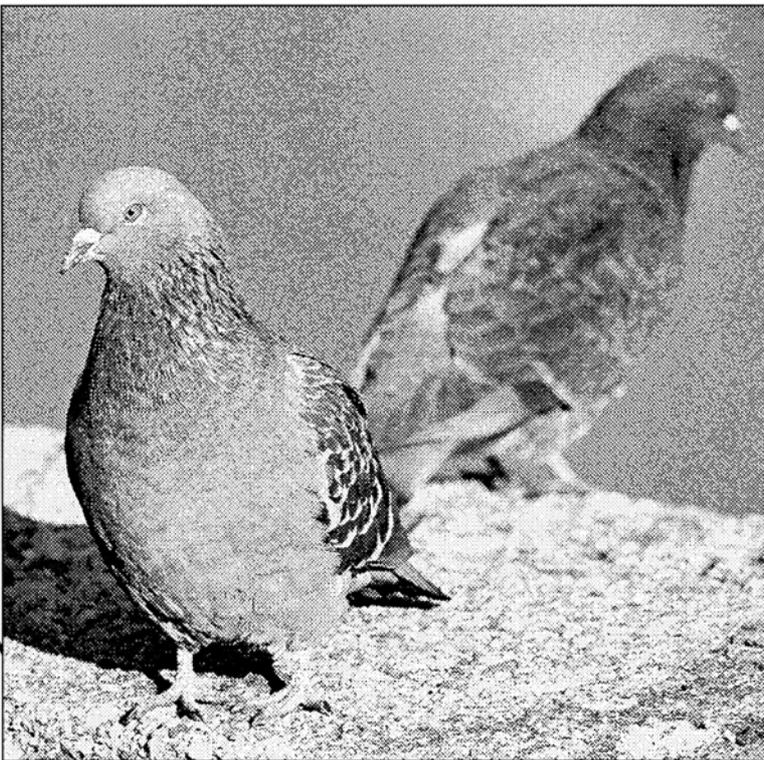


**STADT : SALZBURG**

**Magistrat**

Amt für öffentliche  
Ordnung

# Bitte Tauben nicht füttern!



- Gefütterte Tauben brüten wesentlich öfter als Wildtauben
- Das Futterangebot bestimmt die Anzahl der Tauben
- Tauben finden im Winter genug Futter
- Füttern macht Tauben träge und krank
- Taubenkot zerstört Gebäude & Denkmäler

Weitere Informationen erhalten Sie  
beim Amt für öffentliche Ordnung  
unter Tel. 8072-3417

«FIRMA2» «FIRMA»  
«FIRMA3»  
«STRASSE»  
«PLZ» «ORT»

DVR 0089443



**STADT : SALZBURG**

# Amtsblatt

Regelmäßig, zeitgerecht und zuverlässig informiert zu sein, wird nicht nur für Firmen und Betriebe, sondern auch für Privatpersonen immer wichtiger.

Das zweimal monatlich erscheinende Amtsblatt der Stadt bietet als offizielles Organ der Stadtverwaltung wertvolle Informationen aus erster Hand wie:

- **Beschlüsse des Gemeinderates**
- **Kundmachungen besonderer Rechtswirksamkeit**
- **Öffentliche Ausschreibungen**
- **u.v.m.**



## Bestellschein

Ich bestelle hiermit ein Jahresabonnement (mindestens 24 Ausgaben) Des „Amtsblattes der Stadt Salzburg“.

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

UID-Nummer: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Das Abo verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn es nicht spätestens bis November des laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird.

Bitte einsenden an: Info-Z, Schloss Mirabell, A-5024 Salzburg



**STADT : SALZBURG**

## Amtsblatt

Nur EURO 18,89  
pro Jahr im Abo

Kundmachungen,  
Ausschreibungen,  
u.v.m. aus der  
Stadt Salzburg